

7.10.2013

B7-0378/2013 }
B7-0379/2013 }
B7-0381/2013 } RC1/Τροπ. 1

Τροπολογία 1

Hélène Flautre

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Κοινή πρόταση ψηφίσματος S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL

Εικαζόμενη μεταφορά και παράνομη κράτηση ατόμων στις ευρωπαϊκές χώρες από τη CIA

Κοινή πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη ΣΤ

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι λιθουανικές αρχές έχουν επαναλάβει ότι δεσμεύονται να ανοίξουν εκ νέου τη δικαστική έρευνα για την ανάμιξη της Λιθουανίας στο πρόγραμμα της CIA εάν προκύψουν νέα στοιχεία, αλλά προς το παρόν δεν το έχουν πράξει· λαμβάνοντας υπόψη ότι στις παρατηρήσεις τους προς το ΕΔΔΑ στην υπόθεση Abu Zubaydah, οι λιθουανικές αρχές επέδειξαν κρίσιμες ανεπάρκειες στην έρευνα που διεξήγαγαν και αδυναμία να αντιληφθούν τη σημασία των νέων πληροφοριών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Λιθουανία έχει την προεδρία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης το δεύτερο εξάμηνο του 2013· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 13 Σεπτεμβρίου 2013, υποβλήθηκε καταγγελία στον λιθουανό Γενικό Εισαγγελέα με την οποία ζητείται η διερεύνηση των κατηγοριών για παράνομη μεταφορά, μυστική κράτηση και βασανισμό του Mustafa al-Hawsawi στο πλαίσιο του προγράμματος της CIA, ο οποίος σήμερα έχει προσαχθεί σε δίκη ενώπιον στρατιωτικής επιτροπής στο Γκουαντάναμο·

Τροπολογία

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι λιθουανικές αρχές έχουν επαναλάβει ότι δεσμεύονται να ανοίξουν εκ νέου τη δικαστική έρευνα για την ανάμιξη της Λιθουανίας στο πρόγραμμα της CIA εάν προκύψουν νέα στοιχεία, αλλά προς το παρόν δεν το έχουν πράξει· λαμβάνοντας υπόψη ότι στις παρατηρήσεις τους προς το ΕΔΔΑ στην υπόθεση Abu Zubaydah, οι λιθουανικές αρχές επέδειξαν κρίσιμες ανεπάρκειες στην έρευνα που διεξήγαγαν και αδυναμία να αντιληφθούν τη σημασία των νέων πληροφοριών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Λιθουανία έχει την προεδρία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης το δεύτερο εξάμηνο του 2013· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 13 Σεπτεμβρίου 2013, υποβλήθηκε καταγγελία στον λιθουανό Γενικό Εισαγγελέα με την οποία ζητείται η διερεύνηση των κατηγοριών για παράνομη μεταφορά, μυστική κράτηση και βασανισμό του Mustafa al-Hawsawi στο πλαίσιο του προγράμματος της CIA, ο οποίος σήμερα έχει προσαχθεί σε δίκη ενώπιον στρατιωτικής επιτροπής στο Γκουαντάναμο· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι ο λιθουανός Γενικός Εισαγγελέας αποφάσισε, στις 27 Σεπτεμβρίου 2013, να μην κινήσει έρευνα για την υπόθεση Mustafa al-Hawsawi·***

AM\1005738EL.doc

PE515.941v01-00 }
PE515.943v01-00 }
PE515.946v01-00 } RC1

Or. en

AM\1005738EL.doc

PE515.941v01-00 }
PE515.943v01-00 }
PE515.946v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL